

2

Екземпляр за получателя
Copy for consignee

1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop.E. Paselekuia 7 20040 - EKORRIATZA (Gipuzkoa) NIF. ESF-20025292	МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)
---	--

2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) Magna PT. SpA. Modugno Bari 70026 (I)
--

16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country) DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yurly Gagarin 44/133. PERNIK 2304 PK0146BH R 2245BBP

3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country) BARI. (I)
--

17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country)

4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Arasate (E) 10.10.22

18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations
--

5. Приложени документи Documents attached Alb. 80558266, 7, 8, 9
--

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колетки Number of packages	8. Вид опаковки Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
40. Cont. Piers			Aut		10650	

Клас Class	Цифра Number	Буква Letter	(ADR*)
---------------	-----------------	-----------------	--------

13. Указания на изпращача Sender's instructions
--

19. Специални споразумения Special agreements
--

14. Предписания за плащане на навалото/Instructions as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Предплатено/ Carriage paid <input type="checkbox"/> Дължимо/ Carriage forward

За плащане от 20. To be paid by	Изпращача/Sender	Валута/Currency	Получателя/Consignee
Превозна цена Carriage charges			
Надоления Deductions			
Скопо In'ance			
Добаеки Supplem charges			
Други такси Other charges			
ВСИЧКО TOTAL	KUEHNE + NAGEL S.R.L.		

21. Изготвена в Established in	на on	10.10.2022
-----------------------------------	----------	------------

15. Наложен платеж Cash on delivery
--

22. Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender F. M. Fagor Ederlan S Coop
--

23. Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yurly Gagarin 44/133 PERNIK 2304
--

12. Обем м³ Volume in m³ 12.01.2022 Място Place на of "Pescato con riserva di "su qualità e quantità"

За попълване на отговорност на изпращача графи 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графи с дебели линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1-15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното опасение в поседения ред от: класа, цифрата и ако е нужно - буквата.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.

